

CÔNG TY CỔ PHẦN XI MĂNG LA HIÊN VVMII

Tel: 02803 829154; Fax: 02803 829 056

Email: [Congtycpxmlh@yahoo.com.vn](mailto:Congtycpxmlh@yahoo.com.vn)

Website: [Http://www.ximanglahien.com.vn](http://www.ximanglahien.com.vn)

Địa chỉ: Xã La Hiền - Huyện Võ Nhai - Tỉnh Thái Nguyên



## BÁO CÁO TÀI CHÍNH

*Quý IV và năm 2017*

*(Trước kiểm toán độc lập)*

Nơi nhận: Lưu KTTKTC

Thái Nguyên, tháng 01/2018



**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**  
*Tại ngày 31 tháng 12 năm 2017*

Đơn vị tính: Đồng VN

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số tiền 31/12/2017	Số tiền 01/01/2017
1	2	3	4	5
<b>A. TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>	<b>100</b>		<b>43.951.100.764</b>	<b>41.318.287.768</b>
(100 = 110 + 120 + 130 + 140 + 150 )				
<b>I. Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>110</b>		<b>2.923.514.629</b>	<b>1.199.816.582</b>
1. Tiền	111	VI.1	2.923.514.629	1.199.816.582
2. Các khoản tương đương tiền	112		0	0
<b>II. Đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>III. Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>130</b>		<b>21.663.583.274</b>	<b>13.551.057.026</b>
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	131	VI.3a,c	21.007.960.727	14.062.174.846
2. Trả trước cho người bán ngắn hạn	132		1.035.927.348	110.850.000
7. Phải thu ngắn hạn khác	136	VI.4a	953.986.632	538.094.419
8. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	137	VI.4a	(1.334.291.433)	(1.160.062.239)
9. Tài sản thiếu chờ xử lý	139	VI.5		
<b>IV. Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>	<b>VI.7</b>	<b>17.866.527.863</b>	<b>26.567.414.160</b>
1. Hàng tồn kho	141		19.188.442.023	28.687.540.804
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho(*)	149		(1.321.914.160)	(2.120.126.644)
<b>V. Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>		<b>1.497.474.998</b>	<b>0</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151	VI.13a	1.497.474.998	0
<b>B. TÀI SẢN DÀI HẠN</b>	<b>200</b>		<b>355.127.784.518</b>	<b>406.280.936.743</b>
(200 = 210 + 220 + 240 + 250 + 260)				
<b>I. Các khoản phải thu dài hạn</b>	<b>210</b>		<b>381.351.904</b>	<b>339.609.548</b>
6. Phải thu dài hạn khác	216	VI.4b	381.351.904	339.609.548
7. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)	219	VI.4b	0	0
<b>II. Tài sản cố định</b>	<b>220</b>		<b>351.241.194.924</b>	<b>402.538.317.060</b>
1. Tài sản cố định hữu hình	221	VI.9	335.824.822.300	386.401.485.722
- Nguyên giá	222		917.938.975.770	917.024.159.048
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223		(582.114.153.470)	(530.622.673.326)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224	VI.11	0	0
3. Tài sản cố định vô hình	227	VI.10	15.416.372.624	16.136.831.338
- Nguyên giá	228		21.458.340.973	21.458.340.973
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229		(6.041.968.349)	(5.321.509.635)
<b>III. Bất động sản đầu tư</b>	<b>230</b>	VI.12	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>IV. Tài sản dở dang dài hạn</b>	<b>240</b>	VI.8	<b>3.505.237.690</b>	<b>3.403.010.135</b>
1. Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang dài hạn	241			
2. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	242		3.505.237.690	3.403.010.135
<b>V. Đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>VI. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>260</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	VI.13b	0	0
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270 = 100 + 200)</b>	<b>270</b>		<b>399.078.885.282</b>	<b>447.599.224.511</b>



NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	Số tiền 31/12/2017	Số tiền 01/01/2017
1	2	3	4	5
<b>C. NỢ PHẢI TRẢ (300 = 310 + 330)</b>	<b>300</b>		<b>267.797.647.204</b>	<b>322.807.354.007</b>
<b>I. Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>241.798.246.109</b>	<b>268.021.881.220</b>
1. Phải trả người bán ngắn hạn	311	VI.16acd	36.108.090.988	38.684.707.130
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	312		564.044.055	533.229.994
3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	313	VI.19	6.673.749.334	8.595.592.877
4. Phải trả người lao động	314		25.415.378.305	23.883.319.151
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	315	VI.20	4.125.611.885	3.059.690.298
6. Phải trả nội bộ ngắn hạn	316		0	0
9. Phải trả ngắn hạn khác	319	VI.21	16.391.546.107	15.774.764.945
10. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	320	VI.15acd	141.327.440.950	168.815.486.484
11. Dự phòng phải trả ngắn hạn	321	VI.23a		
12. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	322		11.192.384.485	8.675.090.341
<b>II. Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>		<b>25.999.401.095</b>	<b>54.785.472.787</b>
1. Phải trả người bán dài hạn	331	VI.16bcd	0	
2. Người mua trả tiền trước dài hạn	332		0	0
6. Doanh thu chưa thực hiện dài hạn	336	VI.22bc	0	0
7. Phải trả dài hạn khác	337	VI.21	0	0
8. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	338		25.618.049.191	54.445.863.239
9. Trái phiếu chuyển đổi	339	VI.17	0	0
11. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	341	VI.24b		
12. Dự phòng phải trả dài hạn	342	VI.23b	381.351.904	339.609.548
13. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	343		0	
<b>D. VỐN CHỦ SỞ HỮU (400 = 410 + 430)</b>	<b>400</b>		<b>131.281.238.078</b>	<b>124.791.870.504</b>
<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>		<b>131.281.238.078</b>	<b>124.791.870.504</b>
<b>1. Vốn góp của chủ sở hữu</b>	<b>411</b>	<b>VI.25a</b>	<b>100.000.000.000</b>	<b>100.000.000.000</b>
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	411a		100.000.000.000	100.000.000.000
- Cổ phiếu ưu đãi	411b			
2. Thặng dư vốn cổ phần	412	VI.25a	464.476.156	464.476.156
6. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	416	VI.25a		
7. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	417	VI.25a		
8. Quỹ đầu tư phát triển	418	VI.25e	30.816.761.922	24.327.394.348
11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	421	VI.25a	0	0
<b>II. Nguồn kinh phí và quỹ khác</b>	<b>430</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
1. Nguồn kinh phí	431	VI.28	0	0
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	432		0	0
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440 = 300 + 400)</b>	<b>440</b>		<b>399.078.885.282</b>	<b>447.599.224.511</b>

0

0

Ngày 15 tháng 01 năm 2018

NGƯỜI LẬP BIỂU

KẾ TOÁN TRƯỞNG

HauB



Nguyễn Thị Hằng

Lê Thị Thu Hiền

2



Nguyễn Văn Dũng

**BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH**  
*Quý IV và năm 2017*

Đơn vị tính: Đồng VN

CHỈ TIÊU	MÃ SỐ	THUYẾT MINH	QUÍ IV		LŨY KẾ TỪ ĐẦU NĂM ĐẾN CUỐI NĂM	
			NĂM NAY	NĂM TRƯỚC	NĂM NAY	NĂM TRƯỚC
1	2	3	4	5	6	7
1 Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	VII.1	221.793.382.256	197.412.856.049	649.464.385.757	656.524.457.436
2 Các khoản giảm trừ doanh thu	02	VII.2	0	0	0	0
3 Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01 - 02)	10		221.793.382.256	197.412.856.049	649.464.385.757	656.524.457.436
4 Giá vốn hàng bán	11	VII.3	182.287.238.186	173.244.743.147	560.351.933.298	563.541.769.708
5 Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11)	20		39.506.144.070	24.168.112.902	89.112.452.459	92.982.687.728
6 Doanh thu hoạt động tài chính	21	VII.4	940.696.513	11.093.284	2.267.008.099	77.504.299
7 Chi phí tài chính	22	VII.5	3.885.923.563	4.721.955.512	17.437.311.642	18.326.856.022
Trong đó: Chi phí lãi vay	23		3.885.923.563	4.573.966.027	17.415.597.291	18.178.866.537
8 Chi phí bán hàng	25	VII.8a	3.023.675.907	2.468.678.304	9.280.930.969	11.494.809.634
9 Chi phí quản lý doanh nghiệp	26	VII.8b	10.850.116.870	7.315.408.606	30.254.627.614	28.028.287.639
10 Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh [30 = 20 + (21 - 22) - (24 + 25)]	30		22.687.124.243	9.673.163.764	34.406.590.333	35.210.238.732
11 Thu nhập khác	31	VII.6	532.423.922	458.028.823	2.079.857.710	1.401.276.239
12 Chi phí khác	32	VII.7	224.408.481	280.332.258	1.451.815.357	1.177.403.403
13 Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32)	40		308.015.441	177.696.565	628.042.353	223.872.836
14 Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40)	50		22.995.139.684	9.850.860.329	35.034.632.686	35.434.111.568
15 Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	VII.10	4.624.338.687	2.008.306.816	7.055.897.537	7.169.495.980
16 Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52		0	0	0	0
17 Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60 = 50 - 51 - 52)	60	VII.11	18.370.800.997	7.842.553.513	27.978.735.149	28.264.615.588
18 Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70		1.837,08	784,26	2.143,77	2.163,23
19 Lãi suy giảm trên cổ phiếu	71					

NGƯỜI LẬP BIỂU

*Hàng*

Nguyễn Thị Hàng

KẾ TOÁN TRƯỞNG

*Thu Hiền*

Lê Thị Thu Hiền



Nguyễn Văn Dũng



## BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ

(Theo phương pháp gián tiếp)  
Quý IV và năm 2017

Đơn vị tính: Đồng

CHỈ TIÊU	MÃ SỐ	THUYẾT MINH	LŨY KẾ TỪ ĐẦU NĂM ĐẾN CUỐI KỲ	
			NĂM 2017	NĂM 2016
1	2	3	4	5
<b>I. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT KINH DOANH</b>				
1. Lợi nhuận trước thuế	01		35.034.632.686	35.434.111.568
2. Điều chỉnh cho các khoản:				
Khấu hao tài sản cố định	02		52.660.209.998	69.213.360.268
Các khoản dự phòng	03		(582.240.934)	1.777.382.779
Lãi lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ	04			
Lãi lỗ từ hoạt động đầu tư	05		(9.115.825)	(22.402.891)
Chi phí lãi vay	06		17.437.311.642	18.178.866.537
Các khoản điều chỉnh khác	07		-	
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	08		104.540.797.567	124.581.318.261
(Tăng)/Giảm các khoản phải thu	09		(8.328.497.798)	5.230.125.109
(Tăng)/Giảm hàng tồn kho	10		9.499.098.781	16.442.001.120
Tăng/(Giảm) các khoản phải trả (không bao gồm lãi vay phải trả và thuế TNDN phải nộp)	11		(2.538.933.439)	(86.653.913.471)
(Tăng)/Giảm chi phí trả trước	12		(1.497.474.998)	4.346.179.023
(Tăng)/Giảm chứng khoán kinh doanh	13			
Tiền lãi vay đã trả	14		(16.614.247.058)	(17.850.407.292)
Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	15		(6.628.018.949)	(7.067.337.424)
Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	16		139.330.000	222.730.000
Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	17		(4.111.403.431)	(4.569.843.827)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20		74.460.650.675	34.680.851.499
<b>II. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ</b>				
1. Tiền chi để mua sắm và xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	21		(1.492.481.371)	(4.839.875.170)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22		-	
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		9.115.825	22.402.891
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30		(1.483.365.546)	(4.817.472.279)
<b>III. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH</b>				
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31		-	
3. Tiền thu từ đi vay	33		523.078.451.370	490.591.745.480
4. Tiền trả nợ gốc vay	34		(579.394.310.952)	(509.790.002.348)
5. Tiền trả nợ gốc thuê tài chính	35			
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36		(14.937.727.500)	(11.735.932.250)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40		(71.253.587.082)	(30.934.189.118)
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50 = 20+30+40)	50		1.723.698.047	(1.070.809.898)
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60		1.199.816.582	2.270.626.480
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá quy đổi ngoại tệ	61			
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ	70		2.923.514.629	1.199.816.582

NGƯỜI LẬP BIỂU

*Nguyễn Thị Hằng*

Nguyễn Thị Hằng

KẾ TOÁN TRƯỞNG

*Lê Thị Thu Hiền*

Lê Thị Thu Hiền

Ngày 15 tháng 01 năm 2018

GIÁM ĐỐC



Nguyễn Văn Dũng



## BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Quý IV - Năm 2017

### I. ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA DOANH NGHIỆP

#### 1. Hình thức sở hữu vốn.

Công ty Cổ phần Xi măng La Hiên - VVM tiền thân là Nhà máy xi măng La Hiên, được chuyển đổi cổ phần hóa theo quyết định số 2228/QĐ-HĐQT ngày 19/9/2007 của Chủ tịch hội đồng quản trị Tập đoàn Than - Khoáng sản Việt Nam. Công ty được Sở Kế hoạch và Đầu tư Tỉnh Thái Nguyên cấp giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh công ty cổ phần số 4600422240 đăng ký lần đầu ngày 01/01/2008. Trong quá trình hoạt động, các thay đổi về ngành nghề kinh doanh cũng như vốn điều lệ của Công ty đã được Sở Kế hoạch và Đầu tư Tỉnh Thái Nguyên lần lượt chứng nhận tại các giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh. Hiện tại Công ty đang hoạt động theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp Công ty cổ phần thay đổi lần thứ 3, do Sở Kế hoạch và Đầu tư Tỉnh Thái Nguyên cấp ngày 21/05/2014.

Công ty có tỷ lệ vốn Nhà nước chiếm giữ 51,383% / vốn điều lệ.

#### 2. Lĩnh vực kinh doanh.

Lĩnh vực kinh doanh chính của Công ty là sản xuất và kinh doanh vật liệu xây dựng.

#### 3. Ngành nghề kinh doanh.

- Sản xuất xi măng, đá vôi và thạch cao;
- Bán buôn vật liệu, thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng (bán buôn xi măng, gạch xây, ngói, đá, cát, sỏi, kính xây dựng, sơn, véc ni, gạch ốp lát và thiết bị vệ sinh, các vật liệu xây dựng khác);
- Khai thác và thu gom than non;
- Khai thác và thu gom than cứng;
- Khai thác quặng sắt;
- Khai thác quặng uranium và quặng thorium;
- Khai thác quặng kim loại quý hiếm;
- Khai thác đá, cát, sỏi, đất sét;
- Khai thác quặng kim loại khác không chứa sắt (khai thác quặng bô xít);
- Đúc sắt, thép;
- Đúc kim loại màu;
- Lắp đặt hệ thống cấp, thoát nước, lò sưởi và điều hòa không khí;
- Xây dựng nhà các loại;
- Xây dựng công trình đường sắt và đường bộ;
- Sản xuất các kết cấu kim loại;
- Sản xuất sản phẩm khác bằng kim loại chưa được phân vào đâu;
- Phá dỡ;
- Chuẩn bị mặt bằng;
- Lắp đặt hệ thống điện;
- Hoàn thiện công trình xây dựng;



- Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng khác (công trình công nghiệp);
- Nhà hàng và các dịch vụ ăn uống phục vụ lưu động;
- Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khác (bán buôn máy móc, thiết bị, phụ tùng máy khai khoáng, xây dựng, thiết bị điện, vật liệu điện, máy phát điện, động cơ điện, dây điện và thiết bị dùng trong mạch điện);
- Vận tải hàng hóa bằng đường bộ;
- Vận tải hành khách đường bộ khác;
- Hoạt động của các bệnh viện, trạm xá (hoạt động của trạm xá);
- Kinh doanh bất động sản, quyền sử dụng đất thuộc chủ sở hữu, chủ sử dụng hoặc đi thuê (cho thuê văn phòng, kho bãi);
- Đối với ngành nghề kinh doanh có điều kiện doanh nghiệp chỉ được kinh doanh khi đủ điều kiện theo quy định của pháp luật.

#### 4. Chu kỳ sản xuất, kinh doanh thông thường.

*Hoạt động liên tục*

#### 5. Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp trong năm tài chính có ảnh hưởng đến Báo cáo tài chính.

- Đến ngày 31 tháng 12 năm 2017, tổng số cán bộ nhân viên Công ty là 642 người, trong đó số cán bộ quản lý là 54 người.

#### 6. Cấu trúc doanh nghiệp

- Danh sách các công ty con: *Không*
- Danh sách các công ty liên doanh, liên kết: *Không*
- Danh sách các đơn vị trực thuộc không có tư cách pháp nhân hạch toán phụ thuộc: *Không*

#### 7. Tuyên bố về khả năng so sánh thông tin trên Báo cáo tài chính:

*Có thể so sánh được các thông tin trên Báo cáo tài chính.*

## II. KỲ KẾ TOÁN, ĐƠN VỊ TIỀN TỆ SỬ DỤNG TRONG KẾ TOÁN

Năm tài chính của Công ty bắt đầu từ ngày 01/01 và kết thúc vào ngày 31/12 năm dương lịch.

Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán là đồng Việt Nam (VNĐ).

## III. CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG

### 1. Chế độ kế toán áp dụng

*Báo cáo tài chính được lập phù hợp với chuẩn mực kế toán Việt Nam, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam đặc thù áp dụng trong Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam, Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính hướng dẫn chế độ kế toán doanh nghiệp.*

**Hình thức sổ kế toán áp dụng:** *Nhật ký chứng từ.*

### 2. Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán

*Cho đến ngày lập Báo cáo tài chính này, Ban Giám đốc Công ty đã được biết về hai mươi sáu (26) Chuẩn mực kế toán Việt Nam đã được Bộ Tài chính ban hành như sau:*

- Quyết định 149/2001/QĐ-BTC ngày 31/12/2001 ban hành và công bố bốn (4) Chuẩn mực kế toán Việt Nam (đợt 1).
- Quyết định 165/2002/QĐ-BTC ngày 31/12/2002 ban hành và công bố sáu (6) Chuẩn mực kế toán Việt Nam (đợt 2).
- Quyết định số 234/2003/QĐ-BTC ngày 30/12/2003 ban hành và công bố sáu (6) Chuẩn mực kế toán Việt Nam (đợt 3). Hướng dẫn chi tiết thực hiện các quyết định đợt 1, 2, 3 cũng đã được Bộ Tài chính ban hành qua Thông tư 161/2007/TT-BTC ngày 31/12/2007.



- Quyết định 12/2005/QĐ-BTC ngày 15/02/2005 ban hành và công bố sáu (6) Chuẩn mực Kế toán Việt Nam (đợt 4). Hướng dẫn chi tiết thi hành quyết định này cũng đã được Bộ Tài chính ban hành qua Thông tư 20/2006/TT-BTC ngày 20/03/2006.

- Quyết định 100/2005/QĐ-BTC ngày 28/12/2005 ban hành và công bố bốn (4) Chuẩn mực Kế toán Việt Nam (đợt 5). Hướng dẫn chi tiết thi hành quyết định này cũng đã được Bộ Tài chính ban hành qua Thông tư 21/2006/TT-BTC ngày 20/03/2006.

Tuân thủ các quyết định và thông tư hướng dẫn các Chuẩn mực kế toán Việt Nam nói trên, Ban Giám đốc Công ty đã lựa chọn các Chuẩn mực kế toán Việt Nam có thể áp dụng được đối với hoạt động kinh doanh của Công ty để lập Báo cáo tài chính.

#### **IV. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG (TRONG TRƯỜNG HỢP DOANH NGHIỆP HOẠT ĐỘNG LIÊN TỤC)**

1. Nguyên tắc chuyển đổi Báo cáo tài chính lập bằng ngoại tệ sang Đồng Việt Nam:

*Các nghiệp vụ phát sinh bằng đồng tiền khác ngoài đồng Việt Nam (VND) được chuyển đổi thành đồng Việt Nam theo tỷ giá thực tế tại thời điểm phát sinh nghiệp vụ.*

2. Các loại tỷ giá hối đoái áp dụng trong kế toán.

*Số dư các tài sản bằng tiền, tương đương tiền có gốc là ngoại tệ tại ngày kết thúc kỳ tài chính được quy đổi sang đồng Việt Nam theo thông báo của Tập đoàn Công nghiệp Than – Khoáng sản Việt Nam.*

3. Nguyên tắc xác định lãi suất thực tế (lãi suất hiệu lực) dùng để chiết khấu dòng tiền.

*Theo thông báo của các Ngân hàng nơi Công ty có khoản vay nhưng không vượt quá 150% lãi suất do ngân hàng Nhà nước quy định.*

4. Nguyên tắc ghi nhận các khoản tiền và các khoản tương đương tiền.

*Tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ, các khoản tiền gửi ngân hàng (không kỳ hạn). Các khoản tương đương tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn có thời hạn thu hồi hoặc đáo hạn không quá 3 tháng có khả năng chuyển đổi thành một lượng tiền xác định và không có rủi ro trong chuyển đổi thành tiền kể từ ngày mua khoản đầu tư đó tại thời điểm báo cáo.*

*Các nghiệp vụ phát sinh bằng đồng tiền khác ngoài đồng Việt Nam (VND) được chuyển đổi thành đồng Việt Nam theo tỷ giá thực tế tại thời điểm phát sinh nghiệp vụ. Các khoản chênh lệch tỷ giá đã thực hiện phát sinh trong năm được ghi nhận vào chi phí hoặc doanh thu hoạt động tài chính trong năm tài chính.*

5. Nguyên tắc kế toán các khoản đầu tư tài chính: Không có

6. Nguyên tắc kế toán nợ phải thu

*Các khoản phải thu trình bày trong Báo cáo tài chính theo giá trị ghi sổ phải thu từ khách hàng của Công ty và các khoản phải thu khác cộng với dự phòng nợ phải thu khó đòi.*

*Dự phòng nợ phải thu khó đòi thể hiện phần giá trị dự kiến bị tổn thất do các khoản phải thu không được khách hàng thanh toán phát sinh đối với số dư các khoản phải thu vào ngày kết thúc kỳ tài chính.*

7. Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho:

*Hàng tồn kho được ghi nhận là giá thấp hơn giữa giá gốc và giá trị thuần có thể thực hiện được của hàng tồn kho.*

*Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí mua, chế biến và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái sẵn sàng sử dụng.*

*Giá trị thuần có thể thực hiện được của hàng tồn kho được xác định bằng giá bán ước tính trừ đi các chi phí ước tính để tiêu thụ được hàng tồn kho.*

*Công ty áp dụng phương pháp kê khai thường xuyên để hạch toán hàng tồn kho với giá trị được xác định theo giá bình quân gia quyền.*

8. Nguyên tắc ghi nhận và các khấu hao TSCĐ, TSCĐ thuê tài chính, bất động sản đầu tư:

- Tài sản cố định hữu hình:

*Nguyên giá tài sản cố định hữu hình bao gồm giá mua và những chi phí có liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Nguyên giá tài sản cố định hữu hình do tự làm, tự xây*



dựng bao gồm chi phí xây dựng, chi phí sản xuất thực tế phát sinh cộng chi phí lắp đặt và chạy thử. Các chi phí nâng cấp tài sản cố định hữu hình được vốn hóa, ghi tăng nguyên giá tài sản cố định; các chi phí bảo trì, sửa chữa được tính vào kết quả hoạt động kinh doanh trong kỳ. Khi tài sản cố định hữu hình được bán hay thanh lý, nguyên giá và giá trị hao mòn lũy kế được xóa sổ và bất kỳ các khoản lãi lỗ nào phát sinh do thanh lý tài sản cố định hữu hình đều được hạch toán vào kết quả hoạt động kinh doanh.

Khấu hao TSCĐ hữu hình được tính theo phương pháp đường thẳng, áp dụng cho tất cả các tài sản theo tỷ lệ được tính toán để phân bổ nguyên giá trong suốt thời gian ước tính sử dụng và phù hợp với hướng dẫn tại Thông tư 45/2013/TT-BTC ngày 25/04/2013 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn Chế độ quản lý, sử dụng và trích khấu hao tài sản cố định.

- Tài sản cố định vô hình:

Nguyên giá tài sản cố định vô hình bao gồm giá mua và các chi phí trực tiếp liên quan đến việc chuẩn bị để đưa tài sản vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Các chi phí nâng cấp tài sản được vốn hóa vào nguyên giá tài sản cố định; các chi phí khác được tính vào kết quả hoạt động kinh doanh trong kỳ. Khi tài sản cố định vô hình được bán hay thanh lý, nguyên giá và giá trị hao mòn lũy kế được xóa sổ và bất kỳ các khoản lãi lỗ nào phát sinh do thanh lý tài sản cố định vô hình đều được hạch toán vào kết quả hoạt động kinh doanh.

Khấu hao TSCĐ vô hình được tính theo phương pháp đường thẳng, áp dụng cho tất cả các tài sản theo tỷ lệ được tính toán để phân bổ nguyên giá trong suốt thời gian ước tính sử dụng và phù hợp với hướng dẫn tại Thông tư 45/2013/TT-BTC ngày 25/04/2013 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn Chế độ quản lý, sử dụng và trích khấu hao tài sản cố định.

9. Nguyên tắc kế toán các hợp đồng hợp tác kinh doanh.

Các hợp đồng hợp tác kinh doanh chỉ được xác định ghi chép trên sổ kế toán khi thực tế phát sinh các giao dịch thỏa thuận trên hợp đồng.

10. Nguyên tắc kế toán thuế TNDN hoãn lại.

Công ty tính và nộp thuế thu nhập doanh nghiệp theo mức thuế suất 20%.

Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp ("TNDN") trong năm, nếu có, bao gồm thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại.

Thuế thu nhập hiện hành là khoản thuế được tính dựa trên thu nhập chịu thuế trong năm với thuế suất áp dụng trong năm tài chính. Thu nhập chịu thuế chênh lệch so với lợi nhuận kế toán là do điều chỉnh các khoản chênh lệch tạm thời giữa kế toán thuế và kế toán tài chính cũng như điều chỉnh các khoản thu nhập hay chi phí không phải chịu thuế hay không được khấu trừ.

11. Nguyên tắc kế toán chi phí trả trước.

Là chi phí sẽ phân bổ trong một chu kỳ kinh doanh của Công ty

12. Nguyên tắc kế toán nợ phải trả.

Là các khoản nợ theo hợp đồng, theo thỏa ước với người lao động và nợ ngân sách được phép theo quy định của Nhà nước. Các khoản nợ được theo dõi cho từng đối tượng cụ thể.

13. Nguyên tắc ghi nhận vay và nợ phải trả thuê tài chính.

Được ghi nhận theo từng lần rút vốn

14. Nguyên tắc ghi nhận và vốn hóa các khoản chi phí đi vay.

Chi phí đi vay bao gồm các khoản lãi tiền vay, các khoản chi phí khác phát sinh liên quan tới quá trình làm thủ tục vay được ghi nhận vào chi phí hoạt động tài chính trong năm trừ trường hợp các khoản chi phí đi vay đó được tính vào (vốn hóa) giá trị tài sản do có liên quan trực tiếp đến việc đầu tư xây dựng, mua sắm tài sản hoặc sản xuất các tài sản dở dang khi có đủ điều kiện vốn hóa theo quy định tại chuẩn mực chi phí đi vay.

Chi phí đi vay được ghi nhận vào chi phí hoạt động tài chính trong năm trừ trường hợp các khoản chi phí đi vay đó được tính vào (vốn hóa) giá trị tài sản do có liên quan trực tiếp đến việc đầu tư xây dựng, mua sắm tài sản hoặc sản xuất các tài sản dở dang đó.



Việc vốn hoá chi phí đi vay sẽ được tạm ngừng lại trong các giai đoạn mà quá trình đầu tư xây dựng hoặc sản xuất tài sản dở dang bị gián đoạn, trừ khi sự gián đoạn đó là cần thiết và sẽ chấm dứt khi các hoạt động chủ yếu cần thiết cho việc chuẩn bị đưa tài sản dở dang vào sử dụng hoặc bán ra đã hoàn thành. Chi phí đi vay phát sinh sau đó sẽ được ghi nhận là chi phí hoạt động kinh doanh trong năm tài chính.

15. Nguyên tắc ghi nhận chi phí phải trả.

Chi phí phải trả bao gồm giá trị các khoản chi phí đã được tính vào chi phí hoạt động kinh doanh trong năm tài chính, nhưng chưa được thực chi tại thời điểm kết thúc năm tài chính. Khi các chi phí đó phát sinh, nếu có chênh lệch với số đã trích, kế toán tiến hành ghi bổ sung hoặc ghi giảm chi phí phản chênh lệch tương ứng.

16. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận các khoản dự phòng phải trả.

Dự phòng nợ phải trả được thực hiện theo Thông tư số 228/2009/TT-BTC ngày 07/12/2009 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn chế độ trích lập và sử dụng các khoản dự phòng giảm giá hàng tồn kho, tổn thất các khoản đầu tư tài chính, nợ phải thu khó đòi và bảo hành sản phẩm, hàng hóa, công trình xây lắp tại doanh nghiệp.

17. Nguyên tắc ghi nhận doanh thu chưa thực hiện.

Không có

18. Nguyên tắc ghi nhận trái phiếu chuyển đổi.

Không có

19. Nguyên tắc ghi nhận vốn chủ sở hữu:

- Nguyên tắc ghi nhận vốn góp của chủ sở hữu, thặng dư vốn cổ phần, quyền chọn trái phiếu chuyển đổi, vốn khác của chủ sở hữu.

+ Công ty hoạt động theo Theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty cổ phần, mã số doanh nghiệp số 4600422240 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Thái Nguyên cấp lần đầu ngày 01/01/2008 và thay đổi lần thứ 3 ngày 21/05/2014, và cho đến ngày kết thúc kỳ tài chính các cổ đông đã góp vốn cổ phần vào Công ty như sau:

Nhà đầu tư	Theo Giấy CNKD (VND)	Vốn điều lệ	
		Vốn thực góp (VND)	%
Tổng Công ty Công nghiệp mỏ Việt Bắc	51.383.000.000	51.383.000.000	51,383%
Các cổ đông khác	48.617.000.000	48.617.000.000	48,617%
<b>Cộng</b>	<b>100.000.000.000</b>	<b>100.000.000.000</b>	<b>100,000%</b>

+ Thặng dư vốn cổ phần là giá trị tăng trên giá chào bán cổ phiếu ra công chúng và có giá trị là: 464.476.156 VNĐ.

- Nguyên tắc ghi nhận chênh lệch đánh giá lại tài sản.
- Nguyên tắc ghi nhận chênh lệch tỷ giá.
- Nguyên tắc ghi nhận lợi nhuận chưa phân phối.

20. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận doanh thu:

Doanh thu được ghi nhận khi kết quả giao dịch được xác định một cách đáng tin cậy và Công ty có khả năng thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch này.

- (i) Doanh thu bán hàng được ghi nhận khi phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu hàng hóa đã được chuyển giao cho người mua và hàng hóa đã được giao cho người mua và được chấp nhận của khách hàng.



- (ii) Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi phần lớn rủi ro và lợi ích đã được chuyển giao cho khách hàng, dịch vụ đã được cung cấp và được khách hàng chấp nhận.
- (iii) Doanh thu hoạt động tài chính được ghi nhận như sau:
  - Doanh thu phát sinh từ lãi tiền gửi, lãi tiền cho vay, lãi chênh lệch tỷ giá được ghi nhận dựa trên thông báo của ngân hàng và tổ chức tài chính.
  - Doanh thu phát sinh từ lãi chênh lệch tỷ giá được ghi nhận dựa trên ước tính của đơn vị căn cứ vào tỷ giá tại ngày phát sinh các nghiệp vụ (đối với lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện) và tỷ giá tại ngày kết thúc năm tài chính (đối với lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện).

21. Nguyên tắc kế toán các khoản giảm trừ doanh thu

- + Nếu sản phẩm, hàng hoá, dịch vụ đã tiêu thụ từ các kỳ trước, đến kỳ sau phải giảm giá, phải chiết khấu thương mại, bị trả lại nhưng phát sinh trước thời điểm phát hành Báo cáo tài chính, coi đây là một sự kiện cần điều chỉnh phát sinh sau ngày lập Bảng cân đối kế toán và ghi giảm doanh thu, trên Báo cáo tài chính của kỳ lập báo cáo (kỳ trước).
- + Trường hợp sản phẩm, hàng hoá, dịch vụ phải giảm giá, phải chiết khấu thương mại, bị trả lại sau thời điểm phát hành Báo cáo tài chính thì ghi giảm doanh thu của kỳ phát sinh (kỳ sau).

22. Nguyên tắc kế toán giá vốn hàng bán.

Giá vốn hàng bán được ghi nhận khi trong kỳ kế toán có phát sinh doanh thu bán hàng (hoặc CCDV)

23. Nguyên tắc kế toán chi phí tài chính.

Là lãi tiền vay và các chi phí khác phát sinh liên quan trực tiếp đến các khoản vay của doanh nghiệp.

24. Nguyên tắc kế toán chi phí bán hàng, chi phí quản lý doanh nghiệp.

- Nguyên tắc kế toán chi phí bán hàng dùng để phản ánh các chi phí thực tế phát sinh trong quá trình bán sản phẩm, hàng hoá, cung cấp dịch vụ.
- Nguyên tắc kế toán chi phí quản lý doanh nghiệp dùng để phản ánh các chi phí quản lý chung của doanh nghiệp

25. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành, chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại.

- Hàng quý, căn cứ vào tờ khai thuế thu nhập doanh nghiệp để ghi nhận số thuế thu nhập doanh nghiệp tạm phải nộp vào chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành. Cuối năm tài chính, căn cứ vào tờ khai quyết toán thuế, nếu số thuế thu nhập doanh nghiệp tạm phải nộp trong năm nhỏ hơn số phải nộp cho năm đó, ghi nhận số thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp thêm vào chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành. Trường hợp số thuế thu nhập doanh nghiệp tạm phải nộp trong năm lớn hơn số phải nộp của năm đó, phải ghi giảm chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành là số chênh lệch giữa số thuế thu nhập doanh nghiệp tạm phải nộp trong năm lớn hơn số phải nộp.
- Khi lập Báo cáo tài chính, xác định chi phí thuế thu nhập hoãn lại theo quy định của Chuẩn mực kế toán “Thuế thu nhập doanh nghiệp”.

26. Các nguyên tắc và phương pháp kế toán khác.

**V. Các chính sách kế toán áp dụng (trong trường hợp doanh nghiệp không đáp ứng giả định hoạt động liên tục)**

1. Có tái phân loại tài sản dài hạn và nợ phải trả dài hạn thành ngắn hạn không?
2. Nguyên tắc xác định giá trị từng loại tài sản và nợ phải trả (theo giá trị thuần có thể thực hiện được, giá trị có thể thu hồi, giá trị hợp lý, giá trị hiện tại, giá trị hiện hành...)
3. Nguyên tắc xử lý tài chính đối với:
  - Các khoản dự phòng;
  - Chênh lệch đánh giá lại tài sản và chênh lệch tỷ giá (còn đang phản ánh trên Bảng cân đối kế toán – nếu có).



**VI - THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN :**

Đơn vị tính: VNĐ

**01 - Tiền :**

	Cuối kỳ	Đầu năm
- Tiền mặt	889.767.719	902.760.294
- Tiền gửi Ngân hàng	2.033.746.910	297.056.288
- Tiền đang chuyển	0	0
- Các khoản tương đương tiền	0	0
<b>Cộng:</b>	<b>2.923.514.629</b>	<b>1.199.816.582</b>

**02 - Các khoản đầu tư tài chính**

0 0

	Cuối kỳ	Đầu năm
- Chứng khoán kinh doanh		
- Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn		
- Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác		
<b>Cộng:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**03 - Phải thu của khách hàng**

	Cuối kỳ		Đầu năm
	Giá đánh giá lại	Giá gốc	Giá ghi sổ
a. Phải thu của khách hàng:	21.007.960.727	21.007.960.727	14.062.174.846
- Phải thu của khách hàng chiếm 10% trở lên trên tổng số nợ phải thu:	14.957.680.000	14.957.680.000	6.672.250.000
+ Sở tài chính tỉnh Thái Nguyên	14.957.680.000	14.957.680.000	6.672.250.000
- Phải thu của khách hàng khác:	6.050.280.727	6.050.280.727	7.389.924.846
b. Phải thu của khách hàng là các bên liên quan	25.150.125	25.150.125	34.295.000
+ Công ty TNHH một thành viên công nghiệp hóa chất mỏ Việt Bắc	0		34.295.000
+ Công ty than Khánh Hòa VVMI	25.150.125	25.150.125	

**04 - Phải thu khác**

	Cuối kỳ		Đầu năm	
	Giá trị	Dự phòng	Giá trị	Dự phòng
a. Ngắn hạn	953.986.632	0	538.094.419	0
- Phải thu về cổ phần hóa	11			
- Phải thu về cổ tức và lợi nhuận được chia				
- Phải thu người lao động	462.986.430		446.040.464	



- Ký cược, ký quỹ				
- Cho mượn				
- Các khoản chi hộ				
- Phải thu khác	491.000.202		92.053.955	
<b>b. Dài hạn</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
- Phải thu về cổ phần hóa				
- Phải thu về cổ tức và lợi nhuận được chia				
- Phải thu người lao động				
- Ký cược, ký quỹ				
- Cho mượn				
- Các khoản chi hộ				
- Phải thu khác				0
<b>Cộng :</b>	<b>953.986.632</b>	<b>0</b>	<b>538.094.419</b>	<b>0</b>

**05 - Tài sản thiếu chờ xử lý**

	Cuối kỳ		Đầu năm	
	Số lượng	Giá trị	Số lượng	Giá trị
- Tiền				
- Hàng tồn kho				
- TSCĐ				
- Tài sản khác				
<b>Cộng:</b>	<b>0</b>			<b>0</b>

**06 - Nợ xấu**

	Cuối kỳ			Đầu năm		
	Giá gốc	Giá trị có thể thu hồi	Đối tượng	Giá gốc	Giá trị có thể thu hồi	Đối tượng
- Tổng giá trị các khoản phải thu, cho vay quá hạn thanh toán hoặc chưa quá hạn nhưng khó có khả năng thu hồi	2.160.931.654	826.640.221		1.721.863.175	561.800.936	
- Thông tin về các khoản tiền phạt, phải thu về lãi trả chậm						
- Khả năng thu hồi nợ phải thu quá hạn	826.640.221	826.640.221		561.800.936	561.800.936	

**07 - Hàng tồn kho**

	Cuối kỳ		Đầu năm	
	Giá gốc	Giá dự phòng	Giá gốc	Giá dự phòng
- Hàng mua đang đi trên đường	0	0	0	0
- Nguyên liệu, vật liệu	6.021.561.239	1.321.914.160	9.845.349.281	2.120.126.644
- Công cụ, dụng cụ	12 45.849.206		52.016.758	
- Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang	13.121.031.578		18.790.174.765	
- Thành phẩm	0	0	0	



- Hàng hoá	0	0	0	
- Hàng gửi đi bán	0	0	0	
- Hàng hóa kho bảo thuế	0	0	0	0
<b>Cộng giá gốc hàng tồn kho:</b>	<b>19.188.442.023</b>	<b>1.321.914.160</b>	<b>28.687.540.804</b>	<b>2.120.126.644</b>
- Giá trị hàng tồn kho ứ đọng, mất phẩm chất, không có khả năng tiêu thụ tại thời điểm cuối kỳ	1.381.931.076	1.321.914.160	2.234.812.897	2.120.126.644
- Giá trị hàng tồn kho dùng để thế chấp, cầm cố bảo đảm các khoản nợ phải trả	17.866.527.863		28.687.540.804	
- Lý do dẫn đến việc trích lập thêm hoặc hoàn nhập dự phòng giảm giá hàng tồn kho: Giá trị trích lập dự phòng thêm là do Công ty đã chuyển đổi từ công nghệ lò đứng sang công nghệ lò quay, vì vậy vật tư dự phòng cho dây chuyền lò đứng không còn sử dụng được và một số vật tư dự phòng khác do thay đổi cải tạo thiết bị nên không còn phù hợp để sử dụng.				

**08 - Tài sản dở dang dài hạn**

	Cuối kỳ		Đầu năm	
	Giá gốc	Giá có thể thu hồi	Giá gốc	Giá có thể thu hồi
a. Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang dài hạn	0	0	0	0
<b>Cộng</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
b. Xây dựng cơ bản dở dang	Cuối kỳ		Đầu năm	
Trong đó CT chiếm từ 10% trở lên trên giá trị XD CB:				
+ Mỏ đá vôi Đồng Chuông	1.907.485.890		1.821.090.335	
+ Đền bù, giải phóng mặt bằng mỏ sét Cúc Đường	1.597.751.800		1.581.919.800	
- Mua sắm				
- XD CB	3.505.237.690		3.403.010.135	
- Sửa chữa				
<b>Cộng</b>	<b>3.505.237.690</b>		<b>3.403.010.135</b>	



**09 - Tăng, giảm TSCĐ hữu hình:**

KHOẢN MỤC	NHÀ CỬA VẬT KIẾN TRÚC	MÁY MÓC THIẾT BỊ	PHƯƠNG TIỆN VẬN TẢI, TRUYỀN DẪN	THIẾT BỊ DỤNG CỤ QUẢN LÝ	TSCĐ KHÁC	TỔNG SỐ
<b>Nguyên giá TSCĐ hữu hình</b>						
Số dư đầu năm	321.569.377.803	568.484.390.547	26.651.299.789	319.090.909	0	917.024.159.048
- Mua trong kỳ	0	1.390.253.816	0	0	0	1.390.253.816
- Đầu tư XDCB hoàn thành	0	0	0	0	0	0
- Tăng khác	0			0	0	0
- Thanh lý nhượng bán	0	0	0	0	0	0
- Giảm khác	0	475.437.094	0	0	0	475.437.094
Số dư cuối kỳ	321.569.377.803	569.399.207.269	26.651.299.789	319.090.909	0	917.938.975.770
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>						
Số dư đầu năm	165.940.276.349	339.588.612.233	24.774.693.835	319.090.909	0	530.622.673.326
- Khấu hao trong kỳ	14.342.703.966	36.767.633.547	829.413.771	0	0	51.939.751.284
- Tăng khác						0
- Thanh lý nhượng bán	0	0	0	0		0
- Giảm khác		448.271.140				448.271.140
Số dư cuối kỳ	180.282.980.315	375.907.974.640	25.604.107.606	319.090.909	0	582.114.153.470
<b>Giá trị còn lại của TSCĐ hữu hình</b>						
Tại ngày đầu năm	155.629.101.454	228.895.778.314	1.876.605.954	0	0	386.401.485.722
Tại ngày cuối kỳ	141.286.397.488	193.491.232.629	1.047.192.183	0	0	335.824.822.300

\* Giá trị còn lại cuối kỳ của TSCĐ hữu hình đã dùng thế chấp, cầm cố các khoản vay:

325.369.105.745

\* Nguyên giá TSCĐ hữu hình đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng:

198.437.028.607

\* Nguyên giá TSCĐ hữu hình cuối kỳ chờ thanh lý:

\* Các cam kết về việc mua, bán TSCĐ hữu hình có giá trị lớn trong tương lai:

\* Các thay đổi khác về TSCĐ hữu hình:

**10 - Tăng, giảm tài sản cố định thuê tài chính:**

KHOẢN MỤC	NHÀ CỬA VẬT KIẾN TRÚC	MÁY MÓC THIẾT BỊ	PHƯƠNG TIỆN VẬN TẢI TRUYỀN DẪN	THIẾT BỊ DỤNG CỤ QUẢN LÝ	TSCĐ KHÁC	TỔNG SỐ
<b>Nguyên giá TSCĐ thuê tài chính</b>						
Số dư đầu năm	0	0	0	0	0	0
- Thuê tài chính trong kỳ	0	0	0	0	0	0
Số dư cuối kỳ	0	0	0	0	0	0
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>						
Số dư đầu năm	0	0	0	0	0	0
- Khấu hao trong kỳ	0	0	0	0	0	0
Số dư cuối kỳ	0	0	0	0	0	0
<b>Giá trị còn lại của TSCĐ thuê tài chính</b>						
Tại ngày đầu năm	0	0	0	0	0	0
Tại ngày cuối kỳ	0	0	0	0	0	0

\* Tiền thuê phát sinh thêm được ghi nhận là chi phí trong năm

\* Căn cứ để xác định tiền thuê phát sinh thêm

\* Điều khoản gia hạn thuê hoặc quyền được mua tài sản

**11 - Tăng, giảm tài sản cố định vô hình:**

KHOẢN MỤC	QUYỀN SỬ DỤNG ĐẤT	BẢNG PHÁT MINH, SÁNG CHẾ	NHÂN HIỆU HÀNG HOÁ	PHÂN MỀM MÁY VT	TSCĐ VÔ HÌNH KHÁC	TỔNG SỐ
<b>Nguyên giá TSCĐ vô hình</b>						
Số dư đầu năm	19.826.066.535	0	0	0	1.632.274.438	21.458.340.973
- Mua trong kỳ	0	0	0	0	0	0
- Giảm khác	0	0	0	0	0	0
Số dư cuối kỳ	19.826.066.535	0	0	0	1.632.274.438	21.458.340.973
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>						
Số dư đầu năm	3.689.235.197	0	0	0	1.632.274.438	5.321.509.635
- Khấu hao trong kỳ	720.458.714	0	0	0	0	720.458.714
- Giảm khác	0	0	0	0	0	0
Số dư cuối kỳ	4.409.693.911	0	0	0	1.632.274.438	6.041.968.349
<b>Giá trị còn lại của TSCĐVH</b>						
Tại ngày đầu năm	16.136.831.338	0	0	0	0	16.136.831.338
Tại ngày cuối kỳ	15.416.372.624	0	0	0	0	15.416.372.624

\* Thuyết minh số liệu và giải trình khác



**12 - Tăng, giảm bất động sản tài đầu tư:**

KHOẢN MỤC	SỐ ĐẦU NĂM	TĂNG TRONG KỲ	GIẢM TRONG KỲ	SỐ CUỐI KỲ
Nguyên giá BĐS đầu tư				
Giá trị hao mòn lũy kế				
Giá trị còn lại của BĐS đầu tư				

\* Thuyết minh số liệu và giải trình khác

**13 - Chi phí trả trước**

	Cuối kỳ	Đầu năm
<b>a. Ngắn hạn</b>	<b>1.497.474.998</b>	<b>0</b>
- Chi phí trả trước về thuê hoạt động TSCĐ	0	0
- Công cụ, dụng cụ xuất dùng		
- Chi phí đi vay		
- Các khoản khác	1.497.474.998	
<b>b. Dài hạn</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
- Chi phí thành lập doanh nghiệp	0	0
- Chi phí mua bảo hiểm		
- Các khoản khác	0	0
<b>Cộng:</b>	<b>1.497.474.998</b>	<b>0</b>

**14 - Tài sản khác**

	Cuối kỳ	Đầu năm
a. Ngắn hạn	0	0
b. Dài hạn	0	0
<b>Cộng:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**15 - Vay và nợ thuê tài chính**

	Cuối kỳ		Trong năm		Đầu năm	
	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Tăng	Giảm	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
<b>a. Vay ngắn hạn</b>	<b>116.327.440.950</b>	<b>116.327.440.950</b>	<b>499.126.403.111</b>	<b>495.542.683.516</b>	<b>112.743.721.355</b>	<b>112.743.721.355</b>
- Ngân hàng TMCP Vietinbank	48.735.570.000	48.735.570.000	236.765.570.000	209.380.000.000	21.350.000.000	21.350.000.000
- Ngân hàng TMCP BIDV	25.007.000.000	25.007.000.000	130.352.382.596	147.845.382.596	42.500.000.000	42.500.000.000
- Ngân hàng TMCP MB	42.584.870.950	42.584.870.950	132.008.450.515	138.317.300.920	48.893.721.355	48.893.721.355
<b>b. Vay dài hạn</b>	<b>50.618.049.191</b>	<b>50.618.049.191</b>	<b>23.952.048.259</b>	<b>83.851.627.436</b>	<b>110.517.628.368</b>	<b>110.517.628.368</b>
- Kỳ hạn 01-03 năm (NH VDB,MB, CBCNV)	50.618.049.191	50.618.049.191	23.952.048.259	81.674.127.436	108.340.128.368	108.340.128.368
- Kỳ hạn 03-05 năm (NH BIDV)	0	0	0	2.177.500.000	2.177.500.000	2.177.500.000
<b>Cộng:</b>	<b>166.945.490.141</b>	<b>166.945.490.141</b>	<b>523.078.451.370</b>	<b>579.394.310.952</b>	<b>223.261.349.723</b>	<b>223.261.349.723</b>

**c. Các khoản nợ thuê tài chính**

Thời hạn	Cuối kỳ		Trong năm		Đầu năm	
	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Tăng	Giảm	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
Từ 1 năm trở xuống				0		0
Trên 1 năm - 5 năm						
Trên 5 năm						
						0

d. Số vay và nợ thuê tài chính quá hạn chưa thanh toán	Cuối kỳ		Đầu kỳ	
	Gốc	Lãi	Gốc	Lãi
Vay		0		0
Nợ thuê tài chính				
Lý do chưa thanh toán				
				0

đ. Thuyết minh chi tiết về các khoản vay và nợ thuê tài chính đối với các bên liên quan



**16 - Phải trả người bán**

	Cuối kỳ	Đầu năm
a. Các khoản phải trả người bán ngắn hạn	36.108.090.988	38.684.707.130
- Nợ từ 10% trên tổng nợ phải trả người bán:		
- Công ty cổ phần sản xuất và kinh doanh vật tư thiết bị - VVMI	11.948.010.445	10.079.044.498
- Nợ phải trả khác:	24.160.080.543	28.605.662.632
b. Các khoản phải trả người bán dài hạn	0	
c. Số nợ quá hạn chưa thanh toán	0	0
<b>Cộng</b>	<b>36.108.090.988</b>	<b>38.684.707.130</b>

0

0

**17 - Thuế và các khoản phải nộp nhà nước:**

	Cuối kỳ	Đầu năm
- Thuế GTGT	3.213.844.887	5.557.999.276
+ Thuế GTGT hàng nội địa	3.213.844.887	5.557.999.276
+ Thuế GTGT hàng nhập khẩu	0	0
- Thuế tiêu thụ đặc biệt	0	0
- Thuế xuất, nhập khẩu	0	0
+ Thuế xuất khẩu	0	0
+ Thuế nhập khẩu	0	0
- Thuế thu nhập doanh nghiệp	3.097.374.568	2.669.495.980
- Thuế thu nhập cá nhân	211.824.333	103.333.333
- Thuế tài nguyên	103.596.028	177.605.331
- Thuế nhà đất và tiền thuê đất		0
- Các loại thuế khác	18.348.119	18.348.119
- Các khoản phí, lệ phí và các khoản phải nộp	28.761.399	68.810.838
<b>Cộng</b>	<b>6.673.749.334</b>	<b>8.595.592.877</b>

0

0

**18 - Chi phí phải trả:**

	Cuối kỳ	Đầu năm
a. Ngắn hạn	4.125.611.885	3.059.690.298
- Chi phí điện năng từ ngày 25 đến 31/12/17	2.529.879.870	2.227.101.695
- Chi phí trích trước phụ cấp HĐQT, BKS	184.060.000	264.055.667
- Chi phí tiền thuê đất	97.574.495	
- Chi phí tiền đào tạo		77.500.000
- Trích trước chi phí lãi vay	1.314.097.520	491.032.936
a. Dài hạn	0	0
- Chi phí điện năng từ ngày 25 đến 31/12/16		
- Công tác phí + CF bốc xếp		
- Chi phí trích trước sửa chữa lớn TSCĐ		
- Trích trước chi phí lãi vay		
<b>Cộng</b>	<b>4.125.611.885</b>	<b>3.059.690.298</b>

0

**19- Phải trả khác:**

	Cuối kỳ	Đầu năm
- Tài sản thừa chờ giải quyết		
- Kinh phí công đoàn	60.788.586	116.605.890
- Bảo hiểm xã hội, y tế	694.166	15.692.071

- Tiền cổ tức còn phải trả các nhà đầu tư	15.230.583.750	15.168.311.250
- Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn		
- Doanh thu chưa thực hiện		
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	1.099.479.605	474.155.734
<b>Cộng</b>	<b>16.391.546.107</b>	<b>15.774.764.945</b>

0

0

**20- Doanh thu chưa thực hiện:**

	<i>Cuối kỳ</i>	<i>Đầu năm</i>
<b>a. Ngắn hạn</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
- Nhận trước		
- Doanh thu từ chương trình khách hàng truyền thống		
- Các khoản doanh thu chưa thực hiện khác		
<b>a. Dài hạn</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
- Nhận trước		
- Doanh thu từ chương trình khách hàng truyền thống	0	0
- Các khoản doanh thu chưa thực hiện khác	0	0
<b>Cộng</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**21- Trái phiếu phát hành:**

	<i>Cuối kỳ</i>	<i>Đầu năm</i>
<b>a. Trái phiếu thường</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
- Trái phiếu phát hành	0	0
- Thuyết minh chi tiết về trái phiếu các bên liên quan nắm giữ		
<b>a. Trái phiếu chuyển đổi</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
- Trái phiếu chuyển đổi tại thời điểm đầu kỳ		
- Trái phiếu chuyển đổi phát hành thêm trong kỳ	0	0
- Trái phiếu chuyển đổi được chuyển thành CP trong kỳ		
- Trái phiếu chuyển đổi đã đáo hạn		
- Trái phiếu chuyển đổi tại thời điểm cuối kỳ	0	0
<b>Cộng</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**22- Cổ phiếu ưu đãi phân loại là nợ phải trả:**

**23 - Dự phòng phải trả:**

	<i>Cuối kỳ</i>	<i>Đầu năm</i>
<b>a. Ngắn hạn</b>		
- Dự phòng bảo hành sản phẩm hàng hóa		
- Dự phòng bảo hành công trình xây dựng		
- Dự phòng tái cơ cấu		
- Dự phòng phải trả khác		
<b>a. Dài hạn</b>		
- Dự phòng bảo hành sản phẩm hàng hóa		
- Dự phòng bảo hành công trình xây dựng		
- Dự phòng tái cơ cấu		
- Dự phòng phải trả khác		
<b>Cộng:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>



**24 - Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả:**

a- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại:

	Cuối kỳ	Đầu năm
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ.		
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản lỗ tính thuế chưa sử dụng.		
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản ưu đãi tính thuế chưa sử dụng.		
- Khoản hoàn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại đã được ghi nhận từ các năm trước.		
<b>Tài sản thuế thu nhập hoãn lại:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

b- Thuế thu nhập hoãn lại phải trả:

	Cuối kỳ	Đầu năm
- Thuế thu nhập hoãn lại phải trả phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời chịu thuế.		
- Khoản hoàn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả đã được ghi nhận từ các năm trước.		
<b>Thuế thu nhập hoãn lại phải trả:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**25 - Vốn chủ sở hữu:**

a- Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu:

	Vốn đầu tư của chủ sở hữu	Thặng dư vốn cổ phần	Quỹ dự phòng tài chính	Cổ phiếu quỹ	Chênh lệch đánh giá lại tài sản	Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Quỹ đầu tư phát triển	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	Tổng cộng
A	1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Số dư đầu năm trước</b>	<b>100.000.000.000</b>	<b>464.476.156</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>17.695.086.554</b>	<b>0</b>	<b>118.159.562.710</b>
- Tăng vốn trong năm trước									
- Lãi trong năm trước								28.264.615.588	28.264.615.588
- Tăng khác						0	6.632.307.794		6.632.307.794
- Giảm vốn trong năm trước									0
- Lỗ trong năm						0			0
- Phân phối lợi nhuận								(28.264.615.588)	(28.264.615.588)
- Giảm khác									0
<b>Số dư cuối năm trước, Số dư đầu năm nay</b>	<b>100.000.000.000</b>	<b>464.476.156</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>24.327.394.348</b>	<b>0</b>	<b>124.791.870.504</b>
- Tăng vốn trong năm nay									
- Lãi trong năm nay								27.978.735.149	27.978.735.149
- Tăng khác			0			0	6.489.367.574		6.489.367.574
- Giảm vốn trong năm									0
- Lỗ trong năm									0
- Phân phối lợi nhuận								(27.978.735.149)	(27.978.735.149)
- Giảm khác						0			-
<b>Số dư cuối kỳ này</b>	<b>100.000.000.000</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>30.816.761.922</b>	<b>0</b>	<b>131.281.238.078</b>

b- Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu:

	<i>Cuối năm</i>	<i>Đầu năm</i>
- Vốn góp của Nhà nước (Cổ phần Nhà nước)	51.383.000.000	51.383.000.000
- Vốn góp của các đối tượng khác (Cổ phần phổ thông)	48.617.000.000	48.617.000.000
- Vốn tự bổ sung		
- Khác		
<b>Cộng</b>	<b>100.000.000.000</b>	<b>100.000.000.000</b>

\* Giá trị trái phiếu đã chuyển thành cổ phiếu trong năm

\* Số lượng cổ phiếu quỹ:

c- Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, lợi nhuận:

	<i>Năm nay</i>	<i>Năm trước</i>
- Vốn đầu tư của chủ sở hữu	100.000.000.000	100.000.000.000
+ Vốn góp đầu năm	100.000.000.000	100.000.000.000
+ Vốn góp tăng trong năm	0	0
+ Vốn góp giảm trong năm	0	0
+ Vốn góp cuối năm	100.000.000.000	100.000.000.000
- Cổ tức, lợi nhuận đã chia		0

d- Cổ phiếu:

	<i>Cuối kỳ</i>	<i>Đầu năm</i>
- Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành	10.000.000	10.000.000
- Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng	4.861.700	4.861.700
+ Cổ phiếu phổ thông	4.861.700	4.861.700
+ Cổ phiếu ưu đãi	0	0
- Số lượng cổ phiếu được mua lại	0	0
+ Cổ phiếu phổ thông		
+ Cổ phiếu ưu đãi		
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	10.000.000	10.000.000
+ Cổ phiếu phổ thông	10.000.000	10.000.000
+ Cổ phiếu ưu đãi	0	0
* Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành : 10.000 đồng/cp		

đ- Cổ tức:

- Cổ tức đã công bố sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm:	0	0
+ Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu phổ thông:	0	0
+ Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu ưu đãi:		
- Cổ tức của cổ phiếu ưu đãi lũy kế chưa được ghi nhận:		

e- Các quỹ của doanh nghiệp:

	<i>Cuối kỳ</i>	<i>Đầu năm</i>
- Quỹ đầu tư phát triển	30.816.761.922	24.327.394.348
- Quỹ dự phòng tài chính	0	0
- Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	0	0
* Mục đích trích lập và sử dụng các quỹ của doanh nghiệp.		

g- Thu nhập và chi phí, lãi hoặc lỗ được hạch toán trực tiếp vào Vốn chủ sở hữu theo qui định của các chuẩn mực kế toán cụ thể

- .....



**26 - Chênh lệch đánh giá lại tài sản:**

	Năm nay	Năm trước
- Chênh lệch đánh giá lại tài sản		
<b>Cộng:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**27 - Chênh lệch tỷ giá:**

	Năm nay	Năm trước
- Chênh lệch tỷ giá		
<b>Cộng:</b>	<b>0</b>	<b>-</b>

**28 - Nguồn kinh phí:**

	Năm nay	Năm trước
- Nguồn kinh phí được cấp trong năm		
- Chi sự nghiệp		
- Nguồn kinh phí còn lại cuối năm		
<b>Cộng:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**29 - Các khoản mục ngoài bảng cân đối kế toán:**

	Cuối kỳ	Đầu năm
<b>a- Giá trị tài sản thuê ngoài:</b>		
Tổng số tiền thuê tối thiểu trong tương lai của Hợp đồng thuê hoạt động TSCĐ không hủy ngang theo các thời hạn.		
- Từ 1 năm trở xuống		
- Trên 1 năm đến 5 năm		
- Trên 5 năm		
<b>b- Tài sản nhận giữ hộ:</b>		
<b>c- Ngoại tệ các loại:</b>		
<b>d- Kim khí quý, đá quý</b>		
<b>đ- Nợ khó đòi đã xử lý:</b>		
<b>e- Thông tin khác về các khoản mục ngoài Bảng cân đối kế toán</b>		

**30 - Các thông tin khác doanh nghiệp tự thuyết minh, giải trình.**

**VI - THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ HĐKD :**

Đơn vị tính: VNĐ

**01 - Tổng doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ:**

	Năm nay	Năm trước
+ Doanh thu bán hàng	644.615.455.936	656.243.588.004
+ Doanh thu cung cấp dịch vụ	4.848.929.821	280.869.432
+ Doanh thu HĐ khám chữa bệnh, quà tặng, khác		
+ Doanh thu của HĐXD được ghi nhận trong kỳ		
+ Tổng doanh thu lũy kế của HĐXD được ghi nhận đến thời điểm lập báo cáo tài chính.		
<b>Cộng:</b>	<b>649.464.385.757</b>	<b>656.524.457.436</b>

**02- Các khoản giảm trừ doanh thu:**

	Kỳ này năm nay	Kỳ này năm trước
+ Chiết khấu thương mại	0	0
+ Giảm giá hàng bán		
+ Hàng bán bị trả lại		
+ Thuế GTGT phải nộp (PP trực tiếp)		
+ Thuế tiêu thụ đặc biệt		
+ Thuế xuất khẩu		
<b>Cộng:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**03- Giá vốn hàng bán:**

	Kỳ này năm nay	Kỳ này năm trước
- Giá vốn của hàng hóa đã bán	0	0
- Giá vốn của thành phẩm đã bán	551.013.705.815	558.700.683.226
- Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp	4.731.142.352	223.589.415
- Giá trị còn lại, C.P.T.L nhượng bán của BĐSĐT đã bán		
- Quyền KT khoáng sản	5.405.297.615	2.700.988.742
- Hao hụt, mất mát hàng tồn kho		
- Các khoản chi phí vượt mức bình thường		
- Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	(798.212.484)	1.916.508.325
<b>Cộng</b>	<b>560.351.933.298</b>	<b>563.541.769.708</b>

**04- Doanh thu hoạt động tài chính:**

	Kỳ này năm nay	Kỳ này năm trước
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay	9.115.825	13.157.689
- Lãi đầu tư trái phiếu, kỳ phiếu, tín phiếu		
- Cổ tức, lợi nhuận được chia		
- Lãi bán ngoại tệ		
- Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện		27.548.400
- Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện		27.553.008
- Lãi bán hàng trả chậm		
- Doanh thu hoạt động tài chính khác (CK thanh toán tiền mua than)	2.257.892.274	9.245.202
<b>Cộng</b>	<b>2.267.008.099</b>	<b>77.504.299</b>

**05- Chi phí tài chính:**

	Kỳ này năm nay	Kỳ này năm trước
- Lãi tiền vay	17.415.597.291	18.178.866.537
+ Lãi tiền vay ngắn hạn	10.107.273.174	7.930.341.713
+ Lãi tiền vay trung, dài hạn	7.308.324.117	10.248.524.824
- Chiết khấu thanh toán, lãi bán hàng trả chậm	0	0
- Lỗ do thanh lý các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn		



- Lỗ bán ngoại tệ		
- Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện		50.973.065
- Lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện		
- Dự phòng giảm giá các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn		
- Chi phí tài chính khác	21.714.351	97.016.420
<b>Cộng</b>	<b>17.437.311.642</b>	<b>18.326.856.022</b>

**06- Thu nhập khác:**

	Kỳ này năm nay	Kỳ này năm trước
- Thanh lý, nhượng bán TSCĐ	0	
- Lãi do đánh giá lại tài sản		
- Tiền phạt thu được		
- Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	0	0
- Thuế được giảm	0	0
- Các khoản khác	2.079.857.710	1.401.276.239
<b>Cộng</b>	<b>2.079.857.710</b>	<b>1.401.276.239</b>

**07- Chi phí khác:**

	Kỳ này năm nay	Kỳ này năm trước
- Giá trị CL TSCĐ và CP thanh lý, nhượng bán TSCĐ	0	0
- Lỗ do đánh giá lại tài sản		
- Các khoản bị phạt		
- Các khoản khác	1.451.815.357	1.177.403.403
<b>Cộng</b>	<b>1.451.815.357</b>	<b>1.177.403.403</b>

**08- Chi phí bán hàng và chi phí quản lý doanh nghiệp:**

	Kỳ này năm nay	Kỳ này năm trước
a - Các khoản chi phí quản lý doanh nghiệp phát sinh trong kỳ	30.254.627.614	28.028.287.639
- Chi tiết các khoản chiếm 10% trở lên trên tổng chi phí QLDN:	26.403.113.375	26.089.790.304
+ Chi phí nhân viên quản lý	15.853.300.000	17.119.892.000
+ Chi phí khác bằng tiền	10.549.813.375	8.969.898.304
- Các khoản chi phí QLDN khác	3.851.514.239	1.938.497.335
b - Các khoản chi phí bán hàng phát sinh trong kỳ	9.280.930.969	11.494.809.634
- Chi tiết các khoản chiếm 10% trở lên trên tổng chi phí bán hàng:	3.331.228.260	5.840.293.644
+ Chi phí nhân viên quản lý	2.444.100.000	4.652.800.000
+ Chi phí vật liệu	277.954.945	381.895.998
+ Chi phí khấu hao TSCĐ	609.173.315	805.597.646
- Các khoản chi phí bán hàng khác	5.949.702.709	5.654.515.990
c - Các khoản ghi giảm chi phí bán hàng và CP QLDN		

**09 - Chi phí sản xuất kinh doanh theo yếu tố:**

	Kỳ này năm nay	Kỳ này năm trước
- Chi phí nguyên liệu, vật liệu	434.112.876.462	421.418.018.136
+ Nguyên liệu	199.012.657.203	178.141.289.686
+ Nhiên liệu	134.746.408.429	142.428.420.081
+ Động lực	100.353.810.830	100.848.308.369
- Chi phí nhân công	85.588.458.662	91.025.114.232
+ Tiền lương	73.322.301.414	76.885.498.771
+ BHXH, BHYT, BHTN, KPCĐ	7.888.557.248	8.231.583.461
+ Ăn ca	4.377.600.000	5.908.032.000
- Chi phí khấu hao tài sản cố định	52.207.254.634	68.382.942.101
- Chi phí dịch vụ mua ngoài	7.497.161.471	7.897.863.819



- Chi phí khác bằng tiền	21.683.517.750	19.869.359.690
<b>Cộng</b>	<b>601.089.268.979</b>	<b>608.593.297.978</b>

**10 - Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành:**

	<i>Kỳ này năm nay</i>	<i>Kỳ này năm trước</i>
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành.	7.055.897.537	7.169.495.980
- Điều chỉnh chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp của các năm trước vào chi phí thuế thu nhập năm nay.		
<b>- Tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành.</b>	<b>7.055.897.537</b>	<b>7.169.495.980</b>

**11 - Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại:**

	<i>Kỳ này năm nay</i>	<i>Kỳ này năm trước</i>
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời phải chịu thuế.		
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại.		
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ.		
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản lỗ tính thuế và ưu đãi thuế chưa sử dụng.		
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả.		
<b>- Tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại.</b>		

**VII - THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO LƯU CHUYÊN TIỀN TỆ :**

	<i>Kỳ này năm nay</i>	<i>Kỳ này năm trước</i>
1- Các giao dịch không bằng tiền ảnh hưởng đến báo cáo lưu chuyển tiền tệ trong tương lai:		
- Mua tài sản bằng cách nhận các khoản nợ liên quan trực tiếp hoặc thông qua nghiệp vụ cho thuê tài chính.		
cho thuê tài chính:		
- <i>Mua doanh nghiệp thông qua phát hành cổ phiếu:</i>		
- <i>Chuyển nợ thành vốn chủ sở hữu:</i>		
- <i>Các giao dịch phi tiền tệ khác</i>		
2- Các khoản tiền do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng		
3- Số tiền đi vay thực thu trong kỳ:	<i>Ngắn hạn</i>	<i>Dài hạn</i>
- Tiền thu từ đi vay theo khế ước thông thường;	499.126.403.111	23.952.048.259
- Tiền thu từ phát hành trái phiếu thường;		
- Tiền thu từ phát hành trái phiếu chuyển đổi;		
- Tiền thu từ phát hành cổ phiếu ưu đãi phân loại là nợ phải trả; chứng khoán;		
- Tiền thu từ đi vay dưới hình thức khác.		
4. Số tiền đã thực trả gốc vay trong kỳ:		
- Tiền trả nợ gốc vay theo khế ước thông thường;	495.542.683.516	83.851.627.436
- Tiền trả nợ gốc trái phiếu thường;		
- Tiền trả nợ gốc trái phiếu chuyển đổi;		
- Tiền trả nợ gốc cổ phiếu ưu đãi phân loại là nợ phải trả;		
- Tiền chi trả cho giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ và REPO chứng khoán;		
- Tiền trả nợ vay dưới hình thức khác		



## VIII- NHỮNG THÔNG TIN KHÁC

- 1- Những khoản nợ tiềm tàng, khoản cam kết và những thông tin tài chính khác.
- 2- Những sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm.
- 3- Thông tin về các bên liên quan:

Những giao dịch trọng yếu của Công ty với các bên liên quan trong năm bao gồm:

Các bên liên quan và mối quan hệ	Mối quan hệ	Nội dung nghiệp vụ	Số dư phải thu cuối kỳ
Cty TNHH một thành viên công nghiệp hóa chất mỏ Việt Bắc	Công ty cùng Tập đoàn	Bán xi măng	
Cty TNHH một thành viên than Khánh hoà - VVMI	Công ty cùng tổ hợp	Bán xi măng	25.150.125
<b>Tổng cộng:</b>			<b>25.150.125</b>

Các bên liên quan và mối quan hệ	Mối quan hệ	Nội dung nghiệp vụ	Số dư phải trả cuối kỳ
Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam	Tập đoàn	Mua than	0
C.ty CP SX và KDVT thiết bị - VVMI	Công ty cùng tổ hợp	Mua vỏ bao	11.948.010.445
Cty CP xi măng Quán Triều VVMI	Công ty cùng tổ hợp	Mua Clinker	0
Công ty cổ phần khách sạn Thái Nguyên - VVMI	Công ty cùng tổ hợp	Tiền hội nghị	0
Cty cổ phần cơ khí mỏ Việt Bắc - VVMI	Công ty cùng tổ hợp	Mua vật tư	142.638.125
Cty TNHH một thành viên than Khánh hoà - VVMI	Công ty cùng tổ hợp	Mua vật tư	0
Xí nghiệp vật tư Hòn gai	Công ty cùng Tập đoàn	Mua dầu mỡ	111.604.570
Công ty TNHH một thành viên công nghiệp hóa chất mỏ Việt Bắc	Công ty cùng Tập đoàn	Vật liệu nổ	199.244.358
Công ty cổ phần cơ khí và thiết bị áp lực - VVMI	Công ty cùng tổ hợp	Mua vật tư	0
Tổng Công ty công nghiệp mỏ Việt Bắc TKV - CTPC	Công ty mẹ	Phả trả nội bộ	25.140.000
		Phả trả cổ tức	
		Phả trả tiền HDDV	446.937.970
Trường quản trị kinh doanh Vinacomin	Cùng tập đoàn	Đào tạo	0
Trung tâm điều dưỡng ngành than VVMI	Công ty cùng tổ hợp	Điều dưỡng, hội nghị	0
Công ty Cổ phần Đầu tư và xây dựng - VVMI	Công ty cùng tổ hợp	Mua vật tư	0
<b>Tổng cộng:</b>			<b>12.873.575.468</b>

### Thu nhập của các thành viên của HĐQT/HĐTV và Ban giám đốc/Tổng giám đốc:

Nội dung	Từ 01/01/2017 đến 31/12/2017	Từ 01/01/2016 đến 31/12/2016
Lương, thưởng của Ban giám đốc	1.902.225.497	2.208.450.000
Thù lao và thưởng của HĐQT	484.845.268	389.783.333
Thù lao, lương và thưởng của BKS	250.046.242	0

4- Trình bày tài sản, doanh thu, kết quả kinh doanh theo bộ phận (theo lĩnh vực kinh doanh hoặc khu vực địa lý) theo quy định của Chuẩn mực kế toán số 28 "Báo cáo bộ phận".

5- Thông tin so sánh (những thay đổi về thông tin trong báo cáo tài chính của các niên độ kế toán trước).

6- Thông tin về hoạt động liên tục.

7- Những thông tin khác.

NGƯỜI LẬP BIỂU

(Ký, họ tên)

*Nguyễn Thị Hằng*

Nguyễn Thị Hằng

KẾ TOÁN TRƯỞNG

(Ký, họ tên)

*Lê Thị Thu Hiền*

Lê Thị Thu Hiền

Lập, ngày 15 tháng 01 năm 2018

GIÁM ĐỐC

(Ký, họ tên)



*Nguyễn Văn Dũng*

Nguyễn Văn Dũng